



Sri Lanka



..ශ්රී ලංකා වෙළඳපල පාලන අධිකාරිය  
විදේශීය සේවක මාර්ගෝපදේශය , සංස්කරණය 4.0

### LMRA මගින් සේවය කිරීමට අපේක්ෂා කරන විගමනික ශ්රී ලාංකීයන් වෙනුවෙන් සැපයෙන සේවාවන්

- සේවා විසා නිකුත්කිරීම සහ සේවා විසා නැවත අළුත්කිරීම.
- මාරු කිරීම.
- සේවකයා සහ ඔහුගේ පවුලේ සාමාජිකයින් සඳහා ඇතුළුවීමේ විසා (Entry visa) ලබාදීම සහ පදිංචි බලපත්ර සහ බහු ආංශික ඇතුළුවීමේ විසා සඳහා හැඳුනුම්පත් නිකුත් කිරීමට අදාළ ආයතන සමග සම්බන්ධීකරණය කිරීම.
- සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය සමග සම්බන්ධීකරණය කිරීමෙන් වෛද්‍ය පරීක්ෂණ සඳහා වෙලාවක් වෙන්කරවා ගැනීමට පහසුකම් සපයා දීම.

### වැදගත් උපදෙස්. ඔබගේ රටින් පිටවීමට පෙර;

1. LMRA වෙබ් අඩවිය [http://portal.lmra.bh/english/express\\_services](http://portal.lmra.bh/english/express_services) මගින් ඔබගේ විසා අංකය නියමිත ස්ථානයට ඇතුළත් කිරීමෙන් ඔබගේ සේවා විසාවෙහි වලංගුතාවය පරීක්ෂා කරන්න.
  - ඔබ මීට පෙර බහරේන්හි සේවයකර ඇත්නම් විසා අයදුම් කිරීමට ජරජම කරුණාකර ඔබගේ පැරණි හැඳුනුම්පත ඔබගේ සේවය යා වෙත ලබාදෙන්න.
2. පහත ලියකියවිලි ඔබ සමගදැයි සනාථ කරගන්න.
  - ඔබගේ ගුවන් ගමන් බලපත්‍රයේ ඡායාපිටපත් 02 ක්. (එය මාස හයකට වඩා වලංගු කාලයකින් යුක්ත විය යුතුය.)
  - LMRA සේවා විසා ලියවිල්ලෙහි ඡායා පිටපතක්.
  - ඔබගේ සේවා කොන්ත්‍රාත්තුව ඇතුළත් ලියවිල්ල.
  - වියදුරු බලපත්‍රය. (ඇත්නම්)
  - උපාධි සහ සුදුසුකම් වලට අදාළ සහතික.(ඇත්නම්)
  - ඔබ විවාහක නම් , විවාහ සහතිකයේ ඡායා පිටපතක් සහ රැගෙන ඒමට අපේක්ෂා කරන දරුවන් පිලිබඳ විස්තර.
3. කරුණාකර පහත වෙබ් අඩවිය මගින් ඔබගේ රටේ ලැයිස්තු ගත අනුමත සෞඛ්‍ය මද්‍යස්ථානයකින් පමණක් සෞඛ්‍ය තත්වය පරීක්ෂා කර වාර්තාවක් ලබාගන්න. අනුමත ලැයිස්තුව <http://portal.lmra.bh/english/clinics/index> මගින් ලබාගත හැක.



### ඔබ බහරේන් රාජ්‍යයට පැමිණි පසු ;

LMRA කවුන්ටරය වෙත ගෙනයාමට ඔබගේ විසා බලපත්‍රයේ සහ ගුවන් ගමන් බලපත්‍රයේ ඡායා පිටපතක් සුදානම් කරගන්න.

LMRA කවුන්ටරය මගින්; ඔබ ඔබගේ හැඳුනුම්පත, නැවතුම් බලපත්‍රය ලබාගැනීමට, වෛද්‍ය පරීක්ෂණ සඳහා නියමිත වෙලාවක් ලබාගැනීමට අදාළ පුද්ගලයින් සමග සම්බන්ධීකරණය කරනු ඇත.

ඔබ මෙ රටට ඇතුළු වූ පළමු අවස්ථාවේදී ඔබගේ ඇඟිලි සලකුණ, ඔබගේ ඡායාරූපය සහ ඔබගේ අත්සන LMRA කවුන්ටරය වෙත ලබාදීමට සිදුවෙනු ඇත.

එසේ කිරීමට ගුවන් තොටුපලේදී නොහැකිවූයේ නම් පැමිණ මාසයක් ඇතුළත L M R A මූලස්ථානයෙන් ඒ පිළිබඳව සොයා බැලීමට සිදුවෙනු ඇත.

ඔබ ස්ථාන මාරුවක් ලබාගැනීමට අදහස් කර ඇති විටක ස්ථානමාරු අයදුම්පත සහ ඔබගේ හැඳුනුම්පතේ පිටපතක් සමග අමුණා භාර දිය යුතු වේ.

ඔබගේ ගුවන් ගමන් බලපත්‍රය ඔබ සතුවම තබාගතයුතු අතර එය අත්සන කිරීම නොකළ යුතුය. එසේ නැතහොත් ඔබගේ සම්පූර්ණ අනුමැතිය හා එකඟතාවය මත ඔබගේ සේවය භාරයේ එය තැබිය හැකිය.

වැදගත් නිවේදනයයි.  
මොනරයම් හේතුවක් මත ඔබගේ පවුලේ සාමාජිකයින් ඔබ සමග හෝ වෙන්වෙන්ව මෙරටට ගෙන්වා ගන්නා විට එම පවුලේ සාමාජිකයකුට ම වෙනම විදේශ ගමන් බලපත්‍ර තිබිය යුතු වේ.

### බහරේන් රාජ්‍යයට පැමිණීමෙන් පසු;

දඹුවමකට යටත් වීමකින් හෝ මොනරයම් ආකාරයක නීතිමය තත්වයකදී හෝ ඔබගේ සේවා විසා අවලංගු වීමක් මග හැරීමට ඔබගේ නිරවද්‍යතාවය තහවුරු කරගන්නා තෙක් බහරේන් රාජ්‍යයෙහි නීත්‍යානුකූලව රැකියාවට කරුණාකර පහත පිළිවෙල අනුගමනය කරන්න.

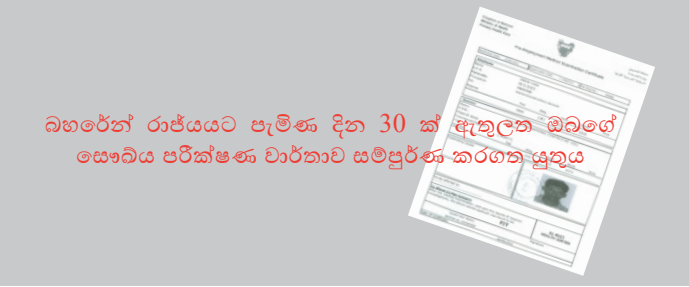
1. ඔබේ සේවා විසාවේ සඳහන්ව ඇති රැකියාවේ පමණක් නිරත විය යුතුය.
2. ඔබගේ සේවා විසාවෙහි යම් නිශ්චිත ස්ථානයක් සඳහන් කර ඇත්නම් හෝ එම සේවය යා සතුව එහි වෙනත් ශාඛාවන් ඇත්නම් එම ශාඛාවන්හි එ සමාන රැකියාවක නිරතවිය හැකිය.
3. L M R A සෞදිසි කිරීමේ නිලධාරීන් ඔබගේ ලියවිලි හෝ ඇඟිලි සලකුණු පිළිබඳ නිරවද්‍යතාවය තහවුරු කරගන්නා විට එ සඳහා ඔබගේ සහයෝගය ලබා දෙන්න.
4. ඔබගේ සේවා ගිවිසුමෙහි අඩංගු නීති සමග ඔබ බැඳී පවතියි.
5. සේවය යා මගින් අලුතින් ඉල්ලීමක් කරන තෙක් ඔබගේ විසා අළුත්කිරීම වැලැක්වෙනු ඇත.
6. වෙනත් ස්වාමිත්වයක් යටතට සේවය මාරු කිරීමේදී හෝ ඔබගේ සේවා විසා අලුත්කිරීමකදී හෝ නැවත සේවා විසා ලබාගැනීමේදී කිසිදු ගාස්තුවක් නොගෙවිය යුතුය.
7. රටෙහි සංස්කෘතියට, ජාතිකත්වයට ගරු කිරීම සහ බහරේන් රාජ්‍යයේ සියළුම නීතින්ට යටත් වීමට පොරොන්දු විය යුතුය.
8. වෙනත් නීතිමය කරුණක් මත හෝ සේවය යාගේ අනුදැනුමකින් තොරව එකදිගට දින 15 කට වඩා සේවාවට නොපැමිණීම නොකළ යුතුය.
9. ඔබගේ සේවය යා සමග යම්කිසි අර්බුදකාරී තත්වයක් මතු වූ අවස්ථාවකදී කරුණාකර මුස්ලිම් නීතිය සහ අධිකරණ සේවා අමාත්‍යාංශයේ කම්කරු අධිකරණය ( Labour courts) වෙත යොමුවිය යුතුය.
10. ඕනෑම වෙලාවකදී ඔබගේ ජංගම දුරකථනයෙන් මගින් කෙටි පණිවිඩයක් බැලීමට කෝ ( Batelco ) අංක 90168 වෙත හෝ සෙයික් ( Zain ) අංක 77070 වෙත, හෝ විවා අංක 98690 ඔබගේ හැඳුනුම්පත් අංකය ( CPR xxx xxx xxx ) සමග යොමුකිරීම මගින් ඔබගේ සේවා විසා බලපත්‍රයෙහි තත්වය පරීක්ෂා කරගැනීමට පුළුවන.

### විගමනික දොරටුව

ඔබට මෙම සේවාව භාවිතා කර ඕනෑම වෙලාවකදී ඔබගේ සේවා විසා තොරතුරු සහ ඔබගේ පවුලේ තොරතුරු සහ අවශ්‍ය වෙනත් තොරතුරු පරීක්ෂා කරගත හැකිය.

මෙම සේවාවට ජරවේග වීමේදී ඔබගේ හැඳුනුම්පත් අංකය ( CPR ) සහ ඔබගේ ගුවන් ගමන් බලපත්‍රයේ කල් ඉකුත් වන දිනය ලබාදිය යුතුය. <https://www.lmra.bh/expatportal/login.php>

php



### වෙනත් සේවීයයකු වෙත මාරුවීම.

LMRA වයවස්ථාමය කොන්දේසි සහිත 2009 අංක 79 දරණ පණතෙහි සේවකයෙකු නිවැරදිව වෙනත් සේවීයයකු වෙත මාරුකිරීම පිළිබඳව මෙසේ දැක්වේ;

### 1- සේවීයයාගේ එකඟතාවය රහිතව මාරුකිරීම.

- වත්මන් සේවීයයා සමග එක් අවුරුදු කාලසීමාවක් සම්පූර්ණ කළ පසුව ස්ථානමාරු කිරීමට අවශ්‍ය ආරම්භ කළ යුතුය.
- මාරුවීමක් අපේක්ෂා කරන විටෙකදී එකී දැනුම්දීමේ ලිපිය තැපැල් ස්ථානයක් මගින් ලියාපදිංචි තැපෑලක් යොමුකොට එහි විසිටින වත්මන් සේවීයයා වෙත ඉහත සමාන ආකාරයෙන් ලබාදිය යුතු වන අතර එය ඉහත දැනුම්දීමෙන් මාස 03ක කාලයක් නොඉක්මවිය යුතුය.
- මාරුවීමක් අපේක්ෂාවෙන් අළුත් සේවීයයෙකු වෙත ඉල්ලීමක් ඉදිරිපත් කරන අවස්ථාවකදී LMRA වයවස්ථාව අනුගමනය කළ යුතු වේ.

### 2- සේවීයයාගේ කැමැත්ත ඇතිව ස්ථානමාරු වීම.

- සේවකයෙකු සඳහා LMRA වෙත කරනු ලබන සියලුම ඉල්ලීම් පළමු සේවීයයා සමග සම්බන්ධීකරණය වීම මගින් දෙවන සේවීයයා විසින් ඉදිරිපත් කළයුතු වේ.
- LMRA ක්‍රමයට අනුව පළමු සේවීයයා විසින් සේවකයාගට මාරුවීම සඳහා එකඟතාවය පළකර ඇති විටෙක, මාරුවීම සඳහා අදාළ වියදම් දෙවන සේවීයයා විසින් දැරිය යුතු වේ.

### 3- සේවා විසා අවසන්වීම හෝ වෙනත් හේතූන් මත මාරුවීම සඳහා කිසියම් ගැටළුවක් ඇතිවූ විටෙක,

- ඔබගේ දැනුමට අනුව සේවා විසා අවසන් වීමට දින 30කට පළමුව හෝ දින 05ක කාලයක් තිබියදී LMRA වෙත පුද්ගලිකව පැමිණ විමසීමක් කළයුතු වේ.
- දින 30 ක කාලයක් රැකියා මාරුවීමක් සඳහා ඔබ වෙත ලබා දෙනු ඇත.

අපව සම්බන්ධකර ගැනීමට  
විගමනික දොරටුව මගින් LMRA සමග සම්බන්ධීකරණය වීම සඳහා ඔබ විසින් ඔබගේ ජංගම දුරකථන අංකය ඇතුළත් කර විද්‍යුත් තැපෑල ( e-mail ) මගින්; <https://www.lmra.bh/expatportal/login.php> නැතහොත් LMRA හි සේවාදායක / පාරිභෝගික සේවාව වෙත දුරකථන අංක 17506055 මගින් ඇමිනීමෙන් හෝ ඔබගේ තානාපති කාර්යාලයෙන් හෝ විමසීමක් කරන්න.  
LMRA සේවාව ලබාගැනීමට හෝ ඔබගේ LMRA කොන්දේසි පරීක්ෂාකර බැලීමට; <http://portal.lmra.bh/english/page/show/105> භාවිතා කරන්න.  
වැඩිදුර විස්තර සඳහා 17506055 අංකයට අමතන්න. නොඑසේනම් අපගේ [www.lmra.bh](http://www.lmra.bh) වෙබ් අඩවියට පිවිසෙන්න.